



SPELAEOLOGORUM CONFOEDERATIO

FSCE TREASURY

JEAN-CLAUDE THIES

REUNION DE BUREAU
Athènes, Grèce

2, NOVEMBRE, 1996

traduction par Jean-Claude Thies

Comme il à été décidé en Irlande en 1995 la Grèce devrait organiser une réunion pour les 4 membres du bureau de la FSCE.

Finalement la réunion était le 2 Novembre 1996 dans les locaux de la SSG, est a été sponsorisé par l'organisation touristique Hellenic et la Société Spéléologique de Grèce.

La réunion était organisé par le secrétaire général. Les invités étaient: le président, le Vice-président et le trésorier de la FSCE. Le trésorier nous a informé qu'il était impossible pour lui d'atteindre la réunion. Le Vice-président n'a pas répondu aux faxes et lettres et n'est pas venu non plus. Seuls le président est le secrétaire étaient présents.(une réunion future va être organisé entre le président et le trésorier à Londres).

La discussion concernait les sujets suivants:

1. Le future de la FSCE et le besoin de trouver des moyens pour une meilleure collaboration entre les pays participants.
2. La majorité des pays ne répond ni aux lettres, ni aux faxes à temps. Il est possible que ce fait est en corrélation directe avec un degré d'organisation bas et un manque de communication entre les groupes de spéléologie, et le fait que tous les délégués/spéléologues n'offrent pas le temps nécessaire.

Un questionnaire envoyé par le secrétaire général, il y à un presque an n'a jamais été retourné par la plupart des pays. Ainsi le secrétaire général n'a pas pu procéder en accordance des décisions prises en Irlande en 1995.

Le secrétaire général devrait préparer une petite brochure et contacter les autorités de l' UE
Un projet ne peut pas simplement être appliqué par un seul pays. Le président a pris la responsabilité de persuader différents délégués de retourner ledit questionnaire avec:

- nombre de grottes dans chaque pays
- nombre de publications
- nombre de périodiques
- nombre de grand gouffres
- nombre et genre des grottes à intérêt spécial
- règlements sur les grottes dans chaque pays
- nombre de réunions, congrès, participants etc.
- nombre de clubs etc.

FÉDÉRATION SPÉLÉOLOGIQUE DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

Ces informations ensemble avec quelques photographies DOIVENT ETRE INCLUSES dans une brochure, laquelle devrait être prête pour le congrès UIS en été 1997

Une discussion spéciale sur l'assurance des spéléologues: Le même sujet faisait partie d'une discussion pendant la dernière réunion en France.

La compagnie d'assurance RHH (Rollins Hudig Hall)
Alain GARLOT
66, Cours de Vincennes
F- 75012 PARIS
tel: (33) 44 75 22 53
FAX: (33) 44 75 22 40

Lui même est spécialement intéressé au sujet..

Comme le questionnaire n'a jamais été renvoyé par la plupart des pays, il est difficile de discuter sérieusement avec les représentants des compagnies d'assurances partout dans la CE. Comme ils ont besoin des chiffres importants (membres, nombre d'expéditions en CE et en dehors de la CE etc).

La discussion continuait sur des projets possibles et sur des réunions et congrès. Une deuxième réunion "European Expedition Meeting" en Angleterre en 1998, une possible organisation d'un congrès européen de la UIS et la FSCE. Une organisation possible pour 2000.

La discussion se poursuivait sur " A CAVE SCIENCE MEETING". Le président pourrait contacter l'ancien président Mr. Bernhard Krauthausen afin de voir s'il serait intéressé à aider d'organiser une telle réunion pour 20 à 30 délégués de tous les pays membres de la FSCE

Concernant la prochaine réunion de la FSCE, il à été décidé que le président va contacter les organisateurs à temps pour envoyer aussi les invitations à temps.

Pendant le congrès UIS, la FSCE doit avoir son assemblée générale
Élections
Date possible pour le 16 Août 1997

GEORGE THEODOROU
Secrétaire général

Janvier 1997

J-C THIES